



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 November 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Второй комитет

Пункт 22 а) повестки дня

Глобализация и взаимозависимость:
глобализация и взаимозависимость

Гайана* : пересмотренный проект резолюции

На пути к установлению нового международного экономического порядка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [55/186](#) от 20 декабря 2000 года и [56/181](#) от 21 декабря 2001 года, озаглавленные «На пути к более прочной и стабильной международной финансовой структуре, отвечающей первоочередным задачам роста и развития, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка», а также на свои резолюции [57/241](#) от 20 декабря 2002 года, [58/202](#) от 23 декабря 2003 года, [59/222](#) от 22 декабря 2004 года, [60/186](#) от 22 декабря 2005 года, [61/187](#) от 20 декабря 2006 года, [62/185](#) от 19 декабря 2007 года, [63/205](#) от 19 декабря 2008 года, [64/190](#) от 21 декабря 2009 года, [65/143](#) от 20 декабря 2010 года, [66/187](#) от 22 декабря 2011 года, [67/197](#) от 21 декабря 2012 года, [68/201](#) от 20 декабря 2013 года, [69/206](#) от 19 декабря 2014 года, [70/188](#) от 22 декабря 2015 года, [71/215](#) от 21 декабря 2016 года, [72/203](#) от 20 декабря 2017 года, [73/220](#) от 20 декабря 2018 года и [74/202](#) от 19 декабря 2019 года,

памятуя о целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций, предусматривающих содействие улучшению экономического положения и социальному прогрессу всех народов,

ссылаясь на принципы Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, изложенные соответственно в резолюциях 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI), которые были приняты Генеральной Ассамблеей на ее шестой специальной сессии 1 мая 1974 года,

ссылаясь также на свои резолюции [63/224](#) от 19 декабря 2008 года, [64/209](#) от 21 декабря 2009 года, [65/167](#) от 20 декабря 2010 года, [67/217](#) от 21 декабря

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.



2012 года, [69/227](#) от 19 декабря 2014 года, [71/236](#) от 21 декабря 2016 года и [73/240](#) от 20 декабря 2018 года,

подтверждая Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹,

напоминая о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ²,

ссылаясь на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»³,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

ссылаясь на решения крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, в том числе на изложенные в них цели и задачи в области развития, и признавая исключительно важную роль, которую сыграли эти конференции и встречи на высшем уровне в формировании общей концепции развития и определении коллективно согласованных задач,

подчеркивая необходимость выполнения всех обязательств в области финансирования развития, в том числе закрепленных в Монтеррейском консенсусе Международной конференции по финансированию развития⁴, Дохинской декларации о финансировании развития — итоговом документе Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития

¹ Резолюция [55/2](#).

² Резолюция [65/1](#).

³ Резолюция [66/288](#), приложение.

⁴ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), гл. I, резолюция 1, приложение.

для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса⁵, Аддис-Абебской программе действий и других соответствующих итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций,

отмечая наличие в глобальной экономической архитектуре проблем системного характера, требующих пересмотра системы глобального экономического регулирования, призывая к проведению реформы международной финансовой системы и соответствующих учреждений, повышению роли и расширению участия развивающихся стран в принятии решений и нормотворчестве по международным экономическим вопросам и в механизмах глобального экономического регулирования, учитывая важность того, чтобы Международный валютный фонд по-прежнему обеспечивался достаточным объемом ресурсов, и поддерживая и подтверждая свою приверженность проведению в жизнь реформы системы управления как в Фонде, так и во Всемирном банке в целях адаптации к изменениям, происходящим в мировой экономике,

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) создает угрозу здоровью, безопасности и благосостоянию людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений, и учитывая, что пандемия COVID-19 требует принятия ответных мер всеми странами мира на основе единства, солидарности и активизации многостороннего сотрудничества,

учитывая, что пандемия COVID-19 имеет беспрецедентные последствия, в том числе серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики, а также работу международного транспорта и торговли и имеет катастрофические последствия для возможностей получения людьми средств к существованию, с беспокойством отмечая, что число безработных в мире в 2019 году, по данным Международной организации труда, превысило 188 миллионов человек, учитывая, что пандемия привела к усилению неустойчивости на мировых финансовых рынках и расширению оттока капитала из развивающихся стран и обнажила уязвимость международной валютной системы, подчеркивая, что негативные социально-экономические последствия пандемии создают возросшие и непредвиденные трудности для всех развивающихся стран, включая наиболее уязвимые страны и страны, испытывающие особые проблемы, и ведут к дополнительному усилению элементов их структурной уязвимости, которые были признаны международным сообществом, в частности в Повестке дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программе действий, с беспокойством отмечая, что пандемия и связанные с ней потрясения для мировой экономики и цен на сырьевые товары могут привести к существенному увеличению числа стран, уже находящихся или рискующих оказаться в тисках задолженности, будучи глубоко обеспокоена воздействием больших объемов задолженности на способность стран противостоять воздействию и потрясениям, вызванным COVID-19, и вкладывать средства в осуществление Повестки дня на период до 2030 года, приветствуя шаги, предпринимаемые Группой двадцати для обеспечения беднейшим странам возможности приостановить на определенный срок выплаты в счет обслуживания долга, отмечая при этом необходимость

⁵ Резолюция 63/239, приложение.

дополнительных усилий в этом направлении, учитывая положительное влияние углубляющегося регионального и внутрирегионального сотрудничества и интеграционных процессов на способность стран с малой экономикой эффективно реагировать на разразившийся кризис в области здравоохранения и экономический спад, в том числе путем ведения торговли в местных валютах, и учитывая также, что пандемия COVID-19 требует принятия ответных мер всеми странами мира на основе единства, солидарности и активизации многостороннего сотрудничества, в том числе в деле обеспечения поставок необходимого продовольствия, медикаментов и медицинского оборудования наряду с созданием жизнестойкой инфраструктуры в области здравоохранения,

будучи обеспокоена нынешними множественными взаимосвязанными и взаимно усиливающими друг друга глобальными кризисами, в частности мировым финансово-экономическим кризисом, нестабильностью цен на энергоносители и сырье, продовольственным кризисом и проблемами, обусловленными изменением климата, которые отрицательно сказываются на перспективах развития развивающихся стран и угрожают привести к еще большему увеличению разрыва между развитыми и развивающимися странами, в частности в уровнях технического развития и доходов, а также могут еще больше подорвать достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития,

будучи также обеспокоена в этой связи тем, что, несмотря на определенный прогресс в некоторых регионах, более половины работников в развивающихся странах мира, т. е. около 1,5 миллиарда людей, живут в условиях незащищенной занятости и что примерно каждый пятый житель развивающихся стран имеет доход в размере менее 1,90 долл. США в день, 736 миллионов человек по-прежнему находятся за международной чертой бедности и начиная с 2014 года постоянно растет число людей, не получающих достаточного питания, которое в 2020 году достигло примерно 820 миллионов человек,

будучи далее обеспокоена происходящими в последнее время в экономике событиями в контексте сохраняющихся трудностей на пути обеспечения поступательного экономического роста, что ведет к сохранению высоких показателей неравенства, затрудняющих достижение уверенного роста и устойчивого развития, сокращению объема частных инвестиций в инфраструктуру, отражающему трудности в ликвидации дефицита капиталовложений в инфраструктуру и решении задачи долгосрочного финансирования устойчивого развития, возникновению проблем и факторов уязвимости в области задолженности, нарастающих во всех развивающихся странах, усилению неустойчивости обменных курсов и разнонаправленному изменению инфляционных тенденций во всем мире, и тем, что неблагоприятные перспективы развития глобальной экономики ставят под угрозу жизненно необходимые государственные капиталовложения в образование, здравоохранение и мероприятия по предотвращению изменения климата, а также прогресс в сокращении масштабов нищеты, особенно в развивающихся странах,

будучи обеспокоена тем, что миллиарды граждан мира продолжают прозябать в нищете и лишены возможности вести достойную жизнь и что внутри стран и между ними растет неравенство, а возможности, богатство и власть распределены крайне неравномерно,

подчеркивая, что отсутствие решительных скоординированных международных мер для решения проблем, о которых говорилось выше, наглядно свидетельствует о том, что призывы, сформулированные в Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программе действий по

установлению нового международного экономического порядка, все еще не утратили своей острой актуальности,

обращая особое внимание на необходимость повышения устойчивости экономического роста и оживления и признавая, что эта цель может быть достигнута благодаря универсальной многосторонности и равному участию всех стран, как это предусмотрено, в частности, в Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка,

учитывая, что для решения проблем, обусловленных нынешней ситуацией в мировой экономике, ликвидации нищеты и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, необходимы инновационные и расширенные подходы к финансированию развития, и подчеркивая, что эти подходы не должны подменять собой традиционные источники финансирования развития, включая официальную помощь в целях развития, или негативно сказываться на объеме такого финансирования и что их разработка должна осуществляться в духе партнерства, сотрудничества и солидарности с учетом общих интересов и национальных приоритетов каждой страны,

учитывая также, что Программа действий по установлению нового международного экономического порядка не была выполнена во многих значимых аспектах и что вследствие этого многие развивающиеся страны по-прежнему сталкиваются со значительными проблемами в плане перспектив их развития, включая уязвимость для внешних потрясений и недостаточную представленность в системе глобального экономического регулирования,

учитывая далее ту роль, которую играют региональное, субрегиональное и межрегиональное сотрудничество и региональная экономическая интеграция, основанные на принципе равноправного партнерства, в укреплении международного сотрудничества для содействия экономической координации и сотрудничеству в целях развития, достижению целей в области развития и обмену передовым опытом и знаниями,

учитывая, что широко распространенная практика финансового дерегулирования способствует увеличению чистого оттока капитала из развивающихся стран в развитии,

с глубоким беспокойством отмечая воздействие незаконных финансовых потоков на экономическую, социальную и политическую стабильность и развитие развивающихся стран,

будучи обеспокоена тем, что по своим последствиям проведение развитыми странами чрезмерно экспансионистской кредитно-денежной политики и последующих конкурентных девальваций валют равносильно субсидированию всего национального экспорта и общему повышению импортных тарифов и тем самым сводит на нет или ослабляет принятые в рамках Всемирной торговой организации обязательства по обеспечению доступа на рынки и еще более ограничивает способность развивающихся стран выполнять свои обязательства по достижению всех согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития,

подчеркивая необходимость наличия пространства для маневра в политике, с тем чтобы развивающиеся страны могли разрабатывать национальные стратегии развития, нацеленные на обеспечение процветания для всех,

будучи обеспокоена увеличением числа протекционистских мер и проведением изоляционистской политики, подрывающих многостороннюю торговую

систему и усиливающих уязвимость развивающихся стран, и особо отмечая важность поощрения открытости мировой экономики и более полной реализации преимуществ глобализации,

особо отмечая, что принцип многосторонности, в том числе универсальная, основанная на правилах, открытая, гласная, предсказуемая, всеохватывающая, недискриминационная и справедливая многосторонняя торговая система, является наиболее подходящей платформой международного сотрудничества для решения проблем, стоящих перед человечеством,

будучи обеспокоена финансовыми рисками, с которыми сопряжена текущая коррекция кредитно-денежной политики в развитых странах и которые могут вызвать дестабилизацию международной валютной системы и привести к обесценению национальных валют и возникновению неприемлемо высоких уровней внешней задолженности во многих развивающихся странах и странах с формирующейся рыночной экономикой,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁶;
2. *отмечает*, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁷, Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁸ и Парижском соглашении, принятом в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата⁹, получили развитие многие идеи и рекомендации, содержащиеся в Декларации об установлении нового международного экономического порядка¹⁰ и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка¹¹;
3. *подтверждает* необходимость продолжения работы над установлением нового международного экономического порядка, основанного на принципах справедливости, суверенного равенства, взаимозависимости, общей заинтересованности, сотрудничества и солидарности всех государств;
4. *вновь заявляет* о том, что государствам настоятельно рекомендуется воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых и торговых мер, которые не соответствуют международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют полному достижению целей экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах;
5. *подтверждает*, что национальные усилия в области развития должны подкрепляться благоприятными международными экономическими условиями, включая согласованные и взаимодополняющие глобальные торговую, валютную и финансовую системы, а также укрепленными и расширенными механизмами глобального экономического регулирования в сочетании с учетом имеющегося у каждой страны пространства для маневра в политике;
6. *подтверждает также* необходимость более активной координации странами макроэкономической политики, с тем чтобы не допустить негативных побочных последствий, особенно в развивающихся странах;
7. *призывает* выполнить обязательство обеспечивать согласованность политики и создавать благоприятные условия для устойчивого развития на всех

⁶ A/75/325.

⁷ Резолюция 70/1.

⁸ Резолюция 69/313, приложение.

⁹ См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

¹⁰ Резолюция 3201 (S-VI).

¹¹ Резолюция 3202 (S-VI).

уровнях и с участием всех субъектов, а также активизировать деятельность в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития;

8. *подтверждает* приверженность повышению роли и расширению участия развивающихся стран — в том числе африканских стран, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и стран со средним уровнем дохода, а также стран и народов, находящихся под иностранной оккупацией, — в принятии решений и нормотворчестве по международным экономическим вопросам и в механизмах глобального экономического регулирования, в том числе необходимость обеспечения более эффективного реагирования международной финансовой системы и соответствующих учреждений на нужды и чаяния развивающихся стран;

9. *подтверждает также* необходимость уважения территориальной целостности, национального суверенитета и политической независимости государств;

10. *призывает* государства крепить сотрудничество, в том числе по линии соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих региональных или международных форумов, в деле борьбы с незаконными финансовыми потоками во всех их формах;

11. *подтверждает*, что международная торговля является одной из движущих сил развития и поступательного экономического роста, а также ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, и подтверждает также, что универсальная, основанная на правилах, открытая, недискриминационная и справедливая многосторонняя торговая система может играть чрезвычайно важную роль в стимулировании экономического роста и развития во всем мире, отвечая тем самым интересам всех стран, независимо от уровня их развития;

12. *подчеркивает* необходимость изучения средств и инструментов, необходимых для достижения приемлемого уровня задолженности, и мер, необходимых для сокращения объема задолженности развивающихся стран;

13. *призывает* государства-члены и международные финансовые учреждения увеличить объем ликвидности в рамках финансовой системы, особенно во всех развивающихся странах, в целях обеспечения наличия необходимого бюджетно-финансового резерва и ликвидности и оказания им помощи в преодолении последствий разрастающегося кризиса, вызванного пандемией COVID-19, при одновременном достижении цели устойчивого развития, особо указывает на необходимость укрепления сотрудничества в целях развития и расширения доступа к льготному финансированию, особенно в условиях всемирной пандемии, и призывает тех доноров, которые еще не сделали этого, выполнить их соответствующие обязательства по предоставлению официальной помощи в целях развития, особенно наименее развитым странам;

14. *вновь заявляет* о важности устранения факторов, сдерживающих передачу технологий развивающимся странам, включая передачу надежных технологий развитыми странами развивающимся странам на выгодных условиях, в том числе на льготных и преференциальных условиях;

15. *постановляет* продолжить изучение международной экономической ситуации и ее влияния на процесс развития на своей семьдесят седьмой сессии и в этой связи просит Генерального секретаря включить в его доклад Генеральной Ассамблее по пункту, озаглавленному «Глобализация и взаимозависимость», обновленный общий обзор основных международных экономических проблем и стратегических задач, которые необходимо решить для обеспечения

справедливого и всеохватного поступательного экономического роста и устойчивого развития, и роли Организации Объединенных Наций в решении этих вопросов, а также возможных путей и средств решения этих проблем и задач с учетом итоговых документов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и содержащихся в них принципов и Повестке дня на период до 2030 года в свете соответствующих принципов, изложенных в Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка.
